

وثائق العطاء القياسية

صادرة في وزارة الصناعة والمعادن / شركة اور العامة

تجهيز السلع

المناقصة الاستيرادية المرقمة ٢/م/٢٠٢٢/٢٠٢٢ معلنه (للمرة الثانية)

لتجهيز ١٠٠٠ طن قضبان المنيوم ٩.٥ مم عنى شكل دفعتين

تاريخ الغلق : الساعة الواحدة بعد الظهر حسب التوقيت المحلي لمدينة الناصرية ليوم ٢٠٢٢/٣/٢٩

Standard Bid Documents

Issued on UR STATE COMPANY

To supply the Commodities

Tender No.2 /TIU/2022 Advertised for (second time)

Supply: 1000 ton Aluminum rods 9.5 mm in the form of (tow batches)

Closing date at 1 pm according the local time in Nasiriya on 23/3/2022

Standard Bid Documents

وثائق العطاء القياسية

Supplying of Commodities

تجهيز السلع

Preface

المقدمة

(Standard bid documents to supply commodities in a general competitive manner) was prepared for projects financed by the federal budget of the Republic of Iraq.

لقد تم اعداد (وثائق العطاء القياسية لتجهيز السلع بأسلوب تنافسي عام) للمشاريع الممولة من الموازنة الاتحادية لجمهورية العراق.

These documents assume no occurrence of pre-qualification to the bidders before the invitation to bid.

تفترض هذه الوثائق عدم حدوث أي تأهيل مسبق لمقدمي العطاءات قبل طرح العطاء.

Standard Bid Documents

Issued on Ministry of Industrial & Minerals /
UR STATE COMPANY

وثائق العطاء القياسية

صادرة في : وزارة الصناعة والمعادن / شركة اور العامة

To supply the Commodities

تجهيز السلع

العطاءات التنافسية العامة :

General Competitive Bids:

المنافسة العامة رقم [٢/١/٢٠٢٢]

Tender No.2/T/U/2022

(إعلان للمرة الثانية)

Advertised for (second time)

Supply: (1000 ton Aluminum rods 9.5 mm

تجهيز : ١٠٠٠ طن قضبان الألمنيوم ٩.٥ ملم على شكل دفتين حسب المواصفات الفنية المطلوبة الموضحة في جدول المواصفات الفنية في القسم السادس .

In the form of tow batches according to our technical specifications in the sixth part.

The Project: [public tender No.2/T/U/2022
on the operational budget for 2022
Contracting Party: [UR STATE COMPANY]
Buyer: [UR STATE COMPANY]

المشروع: منافسة عامة رقم [٢/١/٢٠٢٢] على الموازنة التشغيلية ٢٠٢٢
جهة التعاقد: [وزارة الصناعة والمعادن / شركة اور العامة]
المشترى: [شركة اور العامة]

Tender advertisement Form
(second time)

No.:

Date: / /2022

To / Gentlemen

Sub. / [Tender No.2/T/U/2022

(UR State Company / One of the companies of the Ministry of Industry and Minerals) is pleased to invite the qualified and experienced bidders to submit their bids to supply (1000 ton Aluminum rods 9.5mm in the form of tow batches according to our technical specifications in the sixth part.

Period of supply . in the form of (two batches) 60 days for each batch. The first batch starts from the date of signing the contract and the second batch starts from the date of the notification.

- Payment of financial dues shall be in ID by approval check in equivalent dollar in the date of payment of deserved .

and note the following:

1. The qualified bidders who want to obtain additional information shall contact with (UR State Company by email : urscoe@ur.industry.gov.iq urcoe@gmail.com (During the official working days from Sunday to Thursday from 8:00 am to 2.00 pm) as shown in the instructions to bidders.
2. Estimated Cost (LME+ 600 \$) per ton DAP reached to the company's stores.
The amount of LME is calculating for the opening day of bids to calculate the total amount of the tender. The final purchase of Aluminum rods calculated according to the following
 $F.P/Ton = P.Offer/Ton + (LME2 - LME1)Ton$
P Offer=The price offered in the bid
F P = Final price for bars
P Offer=The price offered in the bid
LME2= Aluminum exchange open on the day of signing the contract
LME1= Aluminum exchange price on the day of bidding
The dollar is equalized in Iraqi dinars according to the bulletin of the Central bank of Iraq on the day the dues are paid
Bids exceeding the estimated cost shall be excluded by any percentage.
3. The amount of bid bond for the tender to be submitted with the bid is (1%) of the bid amount .
The bid will be excluded in the case of the initial deposits submitted for less than 80% of the amount of the required initial deposits.
4. The price of selling the tender documents

اعلان مناقصة عامة استيرادية
(للمرة الثانية)

العدد : ٢٢٠٣

التاريخ : ٢٠٢٢/٢/١

الى : السادة

م / المناقصة المرفقة ٢٠٢٢/١/٢

يسر (شركة اور العامة احدي شركات وزارة الصناعة والمعادن) بدعوة مقدمي العطاءات المؤهلين وذوي الخبرة لتقديم عطاءاتهم تجهيز : ١٠٠٠ طن فضان المنوم ٩.٥ ملم على شكل دفعتين حسب المواصفات الفنية المطلوبة الموضحة في جدول المواصفات الفنية في القسم السادس .

فترة التجهيز : على شكل دفعتين وبفترة تجهيز ٦٠ يوم لكل دفعة . تبدأ الدفعة الاولى من تاريخ توقيع العقد وتبدأ الدفعة الثانية من تاريخ كتاب لاسد بالشرح .

- طريقة الدفع

يكون دفع المستحقات المالية بموجب صك نقدا بالدينار العراقي بما يعادل الدولار باعتماد نشرة البنك المركزي العراقي في يوم دفع المستحقات .

مع ملاحظة ما يأتي :

١. على مقدمي العطاء المؤهلين والراغبين في الحصول على معلومات اضافية الاتصال بـ (شركة اور العامة) عبر البريد الالكتروني

urscoe@ur.industry.gov.iq

urcoe@gmail.com

خلال ايام الدوام الرسمي من الاحد الى الخميس من الساعة الثامنة صباحا وحتى الساعة الثانية بعد الظهر وكما موضحة بالتعليمات لمقدمي العطاءات.

٢. مبلغ الكلفة التخمينية :

(٦٠٠ دولار + LME) لطن الواحد DAP

واصل مخازن الشركة . ويتم احتساب مبلغ LME ليوم فتح العطاءات لاحتساب المبلغ الكلي للمناقصة . ويتم احتساب الاسعار النهائية لشراء فضان الالمنيوم وفق المعادلة التالية:

$F.P/Ton = P.Offer/Ton + (LME2 - LME1)Ton$

اسم المقدم في العطاء = P Offer

اسم النهائي للفضان = F P

اسم المقدم في العطاء = P Offer

سعر بورصة المنوم يوم توقيع العقد = LME2

سعر بورصة المنوم يوم فتح العطاء = LME1

يتم معادلة الدولار بالدينار العراقي بموجب نشرة البنك المركزي العراقي في يوم دفع المستحقات.

ويتم استبعاد العطاءات التي تزيد عن الكلفة التخمينية بأي نسبة كانت.

٣. مقدار مبلغ التأمينات الاولية للمناقصة المطلوب تقديمها مع العطاء (١%) من مبلغ العطاء .

ويتم استبعاد العطاء في حالة التأمينات لاولية المقدمة تقل عن ٨٠% من مبلغ التأمينات لاولية المطلوبة.

٤. سعر بيع مستندات المناقصة هو ٥٠٠٠٠٠٠ دينار (خمسماية الف دينار لا غيرها) غير قابلة للرد الا في حالة الغاء المناقصة من قبل شركتنا حيث تعاد ثمن الوثائق فقط دون تعويض لمقدمي العطاء

ويتحمل من ترسو عليه المناقصة اجور النشر

500,000 dinars (only five hundred thousand dinars and no other cannot be refunded only in case of cancellation of the tender by our company where the return of the documents only without compensation to the bidders. The awarded company should pay the cost of publishing & the last advertising.

5. Interested bidders can purchase tender documents after submitting a written request to UR State company at its headquarters in Nasiriya or the Baghdad office which returns to our company in Al Karrada area - Al Bujamaa - ID No. 139 - Abu Nawas Street - adjacent to Diana Hotel Tourism (Mobile No. 07711223235) Or the office of Najaf - Al- Ashraf -Al - Rawan Street near Al - Sadreen valley mobile number (07711672334) To obtain the tender papers after payment of the sale value of the documents described in paragraph (4) above.
6. The bidder should use the form of tender form in Section four (Tender Forms) and the form should be filled in with the required information without changing its form and no alternatives will be accepted.
7. Required qualification requirements: (as indicated in the tender documents). Our company is not obliged to accept lower prices
8. Bids shall be delivered to the following address: (UR State Company / Commercial Section, Address: Dhi - Qar Governorate - Nasiriya - Souq Al Shuyukh Junction) on time (Closing date at 1 pm according the local time in Nasiriya from closing date on 29/3/2022).
The late bidders will be rejected and tenders will be opened in the presence of the bidders or their representatives who wish to attend the following address (the headquarters of the general UR state company in Nasiriya / room opening committee) in the time and date following the closing day (9.00 am on 30/3/2022).
9. A special conference will be held to answer inquiries on 22/3/2022 at 9 am local time in Nasiriya. at the conference room. All inquiries regarding tender documents must be submitted no later than seven days prior to the date of the conference. If the date of the conference or the closing date of the tender is an official holiday, the date of the conference or the closing date of the tender, as the case may be, shall be on the day after the holiday and at the time specified on the base date of the conference and the closing hour.

With respect

DirectorGeneral
/ /2022

والإعلان الأخير

٥. بإمكان مقدمي العطاء المهتمين شراء وثائق العطاء بعد تقديم طلب تحريري الى شركة اور العامة في مقرها الرئيسي الكائن في مدينة الناصرية او مكتب بغداد العائد الى شركتنا في منطقة الكرادة - البوجمة - رقم الدار ١٣٩ - شارع أبو نواس - مجاور فندق ديانا السياحي (رقم الموبايل ٠٧٧١١٢٢٣٢٣٥) او مكتب النجف الاشرف - شارع الزوان قرب فلكة الصدين رقم الموبايل (٠٧٧١١٦٧٢٣٣٤). للحصول على اوراق المناقصة بعد دفع قيمة البيع للوثائق الموضح في الفقرة (٤) اعلاه.
٦. على مقدم العطاء أن يستخدم نموذج صيغة العطاء الموجود في القسم الرابع (نماذج العطاء) ويجب ان يتم تعبئة النموذج بالكامل بالمعلومات المطلوبة دون تغيير في شكله وثن تغل اي بدائل.
٧. متطلبات التاهيل المطلوبة : (كما مبينة في وثائق العطاء) وشركتنا غير ملزمة بقبول اوضى الاسعار .
٨. يتم تسليم العطاءات الى العنوان الاتي (شركة اور العامة / القسم التجاري . العنوان : محافظة ذي قار - الناصرية - تقاطع سوق الشيوخ) في الموعد المحدد (لغاية الساعة الواحدة بعد الظهر حسب التوقيت المحلي لمدينة الناصرية من تاريخ غلق المناقصة في ٢٩/٣/٢٠٢٢). وأن العطاءات المتأخرة سوف ترفض وسيتم فتح العطاءات بحضور مقدمي العطاءات او ممثلهم الراغبين بالحضور في العنوان الاتي (المقر الرئيسي لشركة اور العامة في الناصرية / غرفة لجلسة فتح العروض) في الزمان والتاريخ الذي يلي يوم الغلق (الساعة التاسعة صباحا ليوم ٢٠٢٢/٣/٣٠).
٩. سيعقد مؤتمر خاص للاجابة عن الاستفسارات بتاريخ ٢٠٢٢/٣/٢٢ في تمام الساعة التاسعة صباحا بتوقيت المحلي لمدينة الناصرية وذلك على قاعة الاجتماعات . وان كل الاستفسارات المتعلقة بوثائق المناقصة يجب ان تقدم في موعد أقصاه سبعة ايام تسبق تاريخ انعقاد المؤتمر . واذا صادف موعد انعقاد المؤتمر او موعد غلق المناقصة عطلة رسمية فان موعد انعقاد المؤتمر او موعد غلق المناقصة حسب الحال سيكون في اليوم الذي يلي العطلة وبتمام الساعة المحددة في التاريخ الاساس لعقد المؤتمر وساعة انغلق .

مع التقدير



١ / المدير العام
٢٠٢٢/٢٨/٢٨